



BIANCA_ARREX-1 S.p.A. 31040 Mansuè (TV) IT Via Portobuffolè, 32 T. +39 0422 741331 FAX +39 0422 741472 www.arrex.it info.arrex@arrex.it



ANICE_AR-DUE S.p.A. 33080 Ghirano di Prata (PN) IT Via Palazzetto, 56 T. +39 0434 626740 FAX +39 0434 626774 www.arrex.it info.ardue@arrex.it

BIANCA ANICE

PROGRAMMA

BIANCA
ANICE





Il filo conduttore delle collezioni Bianca e Anice è la piacevole finitura in larice spazzolato laccato delle ante, la quale permette di esaltare in tutta la sua bellezza la venatura del legno. La versatilità dei modelli, inoltre, consente la realizzazione di composizioni in vari stili, da quello sobrio e classico a quello più moderno e di tendenza.

The leitmotiv of models Bianca and Anice is characterized by their pleasant brushed larch veneered doors which show the beautiful grains of real wood.

Thanks to their versatility, Bianca and Anice propose kitchens in classic, modern and contemporary style.

Le leitmotiv des collections Bianca et Anice est la finition en mélèze brossé laqué des portes, qui exalte toute la beauté du veinage du bois.

La polyvalence des modèles permet également la création de compositions dans des styles différents, du plus simple et classique au moderne et de tendance.

El hilo conductor de las colecciones Bianca y Anice es la madera de alerce cepillada y lacada, que evidencia en todo su esplendor la malla del veteado.

La versatilidad de los modelos también permite la creación de composiciones en varios estilos, desde el simple y clásico al moderno y de tendencia.

1.2.3.4.5.6.7.8.9.10.11



COMPOSIZIONE 1

ANICE





Composizione modello Anice con ante impiallacciate larice spazzolato laccato Ral 9003.
Il piano di spessore 2 cm è in laminato Bianco Dax Stone 139 con bordo Unicolor.
Lo zoccolo di altezza 12 cm è in metallo in finitura inox.

Kitchen model Anice with brushed larch veneered doors, lacquered in Ral 9003.
2 cm thick top in Bianco Dax Stone 139 laminate with Unicolor edge.
12 cm high metal plinth, stainless steel finish.

Composition modèle Anice avec portes plaquées mélèze brossé, laqué Ral 9003.
Plan de travail ép. 2 cm en stratifié Bianco Dax Stone 139 avec chant Unicolor.
Le socle hauteur 12 cm est en métal finition inox.

Distribución muebles modelo Anice con puertas chapa de alerce cepillado lacado Ral 9003.
La encimera de grosor 2 cms en de laminado Bianco Dax Stone 139 con canto Unicolor.
El zocalo es metalico acabado inox de altura 12 cms.





Il piano di spessore 6 cm è in legno massiccio di larice con finitura spazzolata, colore naturale (misure 280x96 cm).
6 cm thick top in solid larch, brushed finish, natural colour (measure 280x96 cm).

Le plan de travail ép. 6 cm est en mélèze massif avec finition brossée, couleur naturelle (dimensions 280 x 96 cm).
La bancada de grosor 6 cms es de madera maciza de alerce cepillado, acabado natural (tamaño 280x96 cms).











L'area living è caratterizzata da pensili di varie dimensioni e da elementi a giorno in laccato opaco colore Ral 5012:
il risultato è un piacevole gioco di volumi e cromie.

Living zone: wall units in different measures and open units matt lacquered in Ral 5012.
The effect obtained is a pleasant combination of colours and units.

Zone living avec éléments hauts des différentes dimensions et éléments ouverts laqués Ral 5012:
le résultat est un jeu agréable des volumes et des couleurs

La zona de hogar se caracteriza por los muebles altos de varios tamaños y decorativos abiertos laca ral 5012:
el resultado es un juego de lineas y una armonía de colores muy agradable.



The background of the image is a dark, mottled texture, possibly a close-up of a wall or a piece of fabric. A faint watermark of a classical building with four columns and a triangular pediment is visible in the lower right corner.

COMPOSIZIONE 2

BIANCA



Cucina modello Bianca caratterizzata da ante impiallacciate larice spazzolato laccato Tortora; le ante delle colonne e dei pensili sono rivestite in fogli di vera roccia (qui proposti nella versione "Iris"), con caratteristiche di consistenza, colore ed aspetto tipiche della pietra utilizzata.

Base units with brushed larch veneered doors, lacquered in Tortora; the doors of columns and wall units are covered with real stone sheets (here: "Iris" finish) in the same texture and colour as the stones used to produce them.



Meubles bas avec portes plaquées mélèze brossé, laqué couleur Tortora; les portes des armoires et des éléments hauts sont recouverts de feuilles de vrai pierre (ici on propose la finition "Iris"), avec des caractéristiques de consistance, couleur et aspect tipiques de la pierre utilisée.

Bajos con puertas rechapadas madera de alerce cepillado lacado Tortora, las puertas de las columnas y de los altos son recubiertos con hojas de material lapideo (propuestas en la versión "Iris") con características de consistencia, color y apariencia típicas de las piedras utilizadas por su realización.





Il piano di spessore 6 cm è in legno massiccio di larice con finitura spazzolata, colore naturale (misure 280x96 cm).
6 cm thick top in solid larch, brushed finish, natural colour (measure 280x96 cm).
Le plan de travail ép. 6 cm est en mélèze massif avec finition brossée, couleur naturelle (dimensions 280x96 cm).
La bancada de grosor 6 cms es de madera maciza de alerce cepillado, acabado natural (tamaño 280x96 cms).





I piani lavoro e il fiancone (spessore 2 e 17 cm) sono in Tecniplan Veined Baroque, mentre lo zoccolo di altezza 12 cm è in metallo in finitura brunita.

Worktops and side (thickness 2 and 17 cm) are in Tecniplan, Veined Baroque finish. 12 cm high metal plinth in burnished finish.

Les plans de travail et le jambage (épaisseur 2 et 17 cm) sont en Tecniplan Veined Baroque. Le socle hauteur 12 cm est en métal finition brunie.

La encimera y el costado (esp. 2 y 17 cms) son de Tecniplan Veined Baroque, mientras el zocalo de altura 12 cms es metálico acabado negro mate.



Gli elementi living inseriti nella composizione sono in finitura laccato opaco colore Juta.

The open units of the kitchen are matt lacquered in Juta colour.

Les éléments living de la composition sont en finition laquée, couleur Juta.

Los muebles decorativos de la composición son en laca color Juta.









COMPOSIZIONE 3

BIANCA ANICE





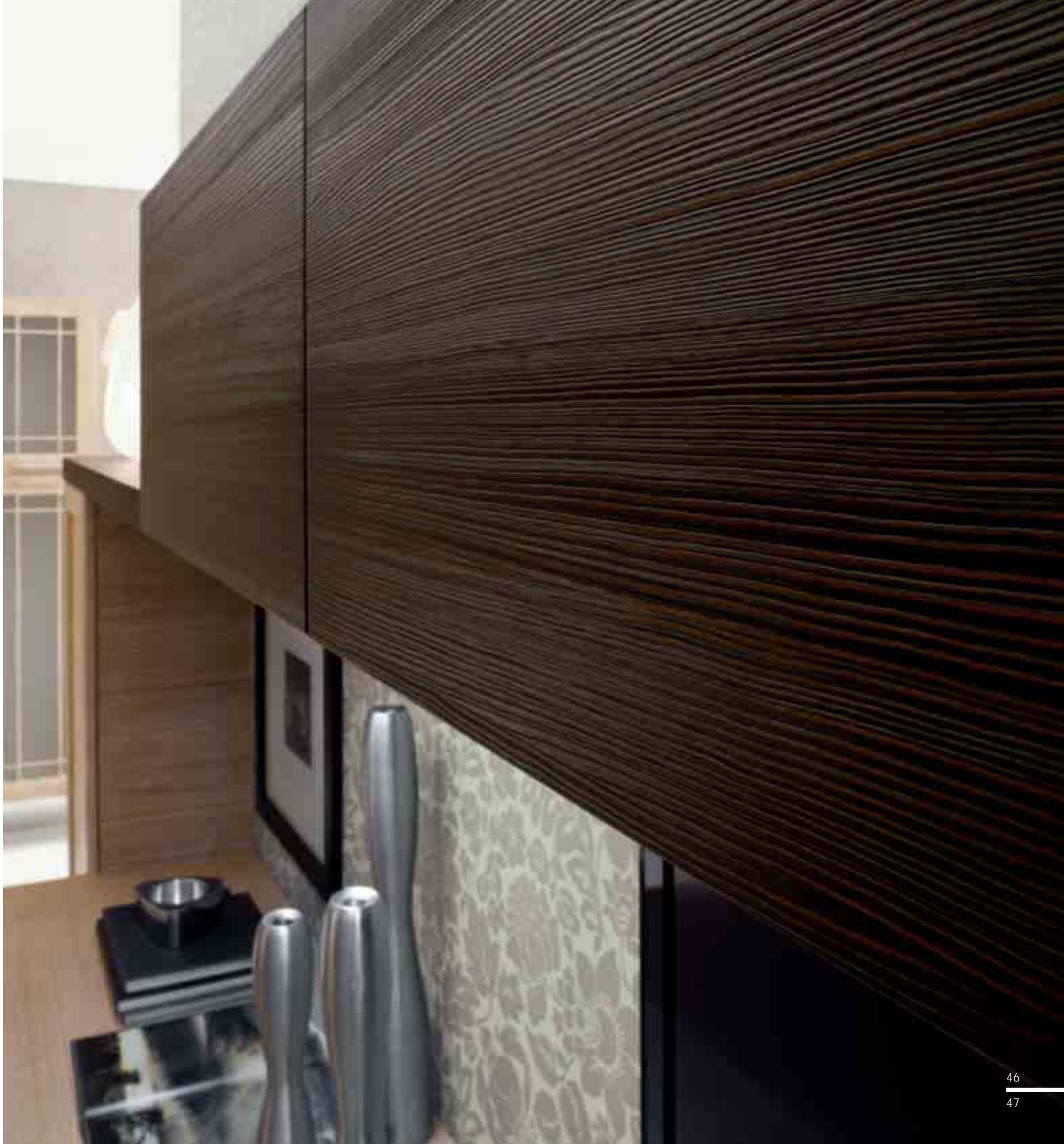
Composizione con ante impiallacciate larice spazzolato laccato Sabbia (modello Bianca) e Terra (modello Anice). I piani (spessore 2 e 8 cm) e il fiancone (spessore 8 cm) sono in Tecniplan Cristal Brown. Lo zoccolo di altezza 12 cm è in metallo finitura inox.

Kitchen with brushed larch veneered doors, lacquered in Sabbia (model Bianca) and Terra (model Anice). 2 and 8 cm thick tops and 8 cm thick side in Tecniplan, Cristal Brown finish. 12 cm high metal plinth, stainless steel finish.

Composition avec portes plaquées mélèze brossé, laqué couleur Sabbia (modèle Bianca) et Terra (modèle Anice). Plan de travails (épaisseur 2 et 8 cm) et jambage (épaisseur 8 cm) sont en Tecniplan Cristal Brown. Le socle hauteur 12 cm est en métal finition inox.

Distribución muebles con puertas alerce cepillado lacado Sabbia (modelo Bianca) y Terra (modelo Anice). Las encimeras de grosor 2 y 8 cms y el costado de grosor 8 cms son de Tecniplan Cristal Brown. El zocalo de altura 12 cms es metálico acabado acero.











L'area living arricchisce la cucina rendendola ancora più funzionale ed originale.
The living zone enhances the kitchen making it more functional and original.
La zone living enrichit la cuisine qui devient encore plus fonctionnelle et originale.
La zona de hogar hace la cocina aun más original y funcional.





COMPOSIZIONE 4

BIANCA
ANICE





Composizione modello Bianca e Anice con ante impiallacciate larice spazzolato laccato Cotone (modello Anice) e Porpora (modello Bianca), le ante laccate Porpora sono caratterizzate da maniglie modello Gioia in metallo in finitura cromata.

Il piano lavoro e i fianconi di spessore 6 cm sono in laminato Bianco Dax Stone 139 con bordo Unicolor. Lo zoccolo di altezza 12 cm è in metallo finitura bianco.

Kitchen model Bianca and Anice with brushed larch veneered doors, lacquered in Cotone (model Anice) and Porpora (model Bianca), the doors lacquered in Porpora are characterized by handles model Gioia in metal, chromium-plated finish.

6 cm thick top and sides in Bianco Dax Stone 139 laminate with Unicolor edge.
12 cm high metal plinth, white finish.



Composition modèle Bianca et Anice avec portes plaquées mélèze brossé laqué couleur Cotone (modèle Anice) et Porpora (modèle Bianca), le portes laquées Porpora son caractérisées par les poignées mod. Gioia en métal finition chromée. Plan de travail et jambages en stratifié Bianco Dax Stone 139 avec chant Unicolor. Le socle hauteur 12 cm est en métal finition blanche.

Distribución muebles modelo Bianca y Anice con puertas alicerce cepillado lacado Cotone (modelo Anice) y Porpora (modelo Bianca), las puertas lacado Porpora son caracterizadas por el tirador Gioia metálico cromado. Las encimeras y los costados de grosor 6 cms son de laminado Bianco Dax Stone 139 con canto Unicolor. El zocalo de altura 12 cms es metálico color blanco.



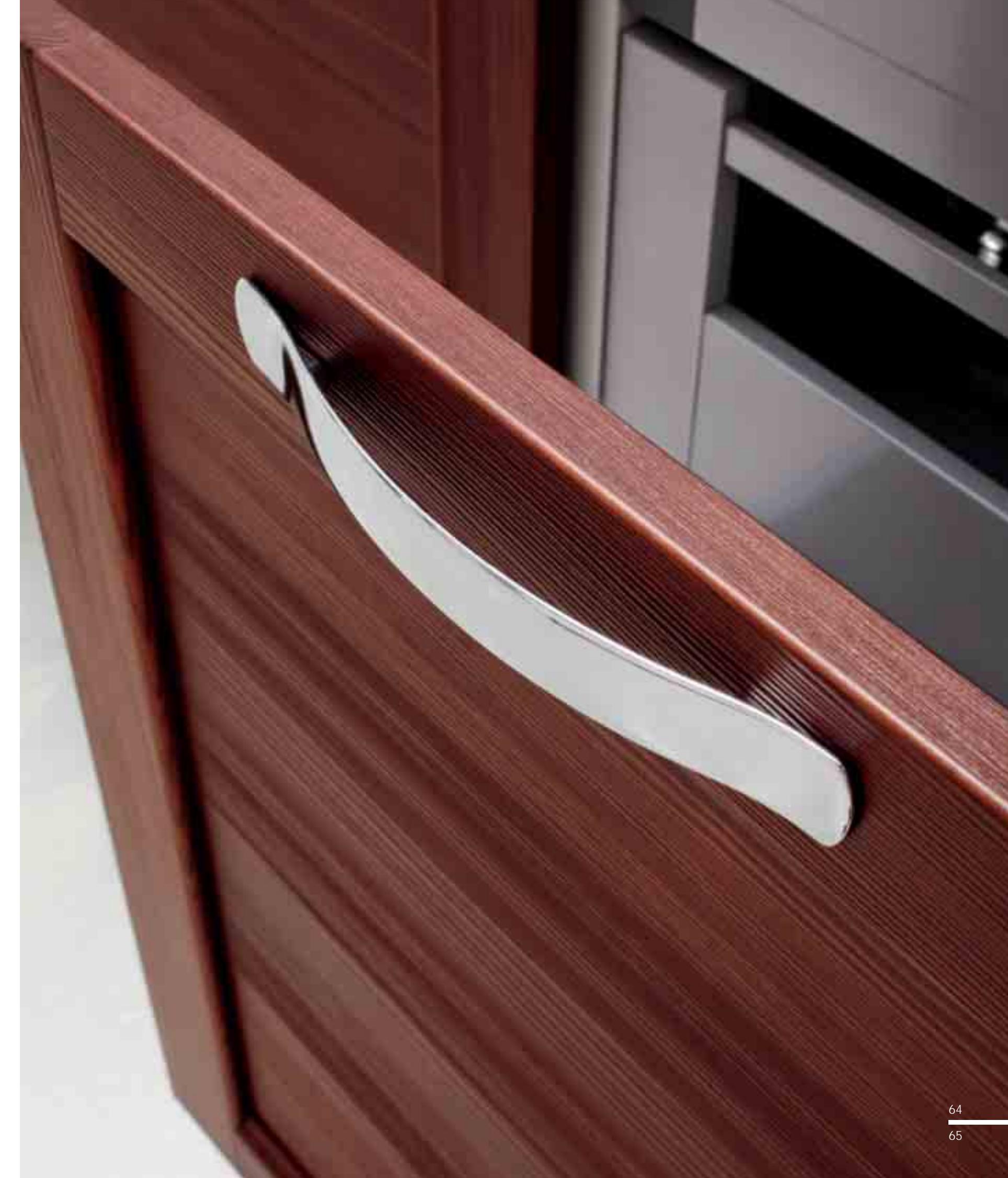
In dettaglio, originali elementi a giorno
laccati colore Ral 9003 in finitura opaca.

Original open units matt lacquered
in Ral 9003.

Dans le détail, éléments hauts ouverts
laqués Ral 9003 mat.

Detalle: originales elementos decorativos
lacados Ral 9003 acabado mate.







Base ad angolo con meccanismo estraibile "Le Mans" e schiena con luce ad infrarossi.
Corner base unit with "Le Mans" pull-out mechanism and back with infrared light.
Bas d'angle avec mécanisme télescopique "Le Mans" et dos lumineux.
Mueble rinconera con mecanismo "Le Mans" y trasera con luz.



COMPOSIZIONE 5

BIANCA





Composizione modello Bianca con ante impiallacciate larice spazzolato laccato Cotone e Cenere.
I piani lavoro (spessore 3 e 10 cm) e il fiancone (spessore 10 cm) sono in Tecniplan Veined Decò,
mentre lo zoccolo di altezza 12 cm è in metallo in finitura brunita.

Kitchen model Bianca with brushed larch veneered doors, lacquered in Cotone and Cenere.
3 and 10 cm thick tops and 10 cm thick side in Tecniplan, Veined Decò finish.
12 cm high metal plinth, burnished finish.

Composition modèle Bianca avec portes plaquées mélèze brossé, laqué couleur Cotone et Cenere.
Plans de travail (épaisseur 3 et 10 cm) et jambage (épaisseur 10 cm) en Tecniplan Veined Decò.
Le socle hauteur 12 cm est en métal finition brunie.

Distribución muebles modelo Bianca con puertas en chapa de madera de alerce laca Cotone y Cenere.
Las encimeras (grosor 3 y 10 cms) y el costado (grosor 10 cms) son de Tecniplan Veined Decò,
mientras el zócalo de altura 12 cms es metálico acabado negro mate.









In dettaglio, maniglia Art. 300 in metallo in finitura satinata.

Handle Art. 300 in metal with satin finish.

Dans le détail, poignée Art. 300 en métal finition satinée.

Detalle: tirador Art.300 metálico acabado satinado.







COMPOSIZIONE 6

BIANCA
ANICE







Composizione con ante impiallacciate larice spazzolato laccato Sabbia (modello Anice) e Ral 6013 (modello Bianca). Il piano di spessore 6 cm è in laminato Cesar Brown 145 con bordo Unicolor; gli zoccoli di altezza 12 cm sono in metallo in finitura inox. La maniglia modello Sally è in metallo con finitura satinata.

Kitchen with brushed larch veneered doors, lacquered in Sabbia (model Anice) and in Ral 6013 (model Bianca). 6 cm thick top in Cesar Brown 145 laminate with Unicolor edge; 12 cm high metal plinth, stainless steel finish. Handle model Sally in metal with satin finish.

Composition avec portes plaquées mélèze brossé, laqué couleur Sabbia (modèle Anice) et Ral 6013 (modèle Bianca). Le plan de travail épaisseur 6 cm est en stratifié Cesar Brown 145 avec chant Unicolor; les socles hauteur 12 cm sont en métal finition inox. La poignée mod. Sally est en métal finition satinée.

Distribución muebles con puertas en chapa de madera de alerce cepillado lacado Sabbia (modelo Anice) y Ral 6013 (modelo Bianca). La encimera de grosor 6 cms es de laminado Cesar Brown 145 con canto Unicolor. El zócalo de altura 12 cms es metálico acabado acero. El tirador modelo Sally es metálico acabado satinado.











Zona living: pensili con ante impiallacciate larice spazzolato laccato colore Ral 6013, pensili a giorno laccati Ral 1000 in finitura opaca e basi proposte nella stessa versione della cucina.

Living zone: wall units with brushed larch veneered doors, lacquered in Ral 6013; open wall units matt lacquered in Ral 1000 mat and base units in the same finish as the kitchen.

Zone living: éléments hauts avec portes plaquées mélèze brossé laqué Ral 6013, éléments ouverts laqués Ral 1000 mat et meubles bas dans la même finition de la cuisine.

Muebles de hogar: altos con puertas en chapa de alerce cepillado y lacado Ral 6013, muebles decorativos abiertos laca Ral 1000 mate y bajos en la misma versión de los muebles de la cocina.

COMPOSIZIONE 7
BIANCA







Composizione modello Bianca con ante impiallacciate larice spazzolato laccato Tabacco, caratterizzata dalla maniglia Art. 280 in metallo in finitura cromata.
Il piano lavoro e i fianconi di spessore 6 cm sono in laminato Muro 123 con bordo Unicolor.

Kitchen model Bianca with brushed larch veneered doors, lacquered in Tabacco; handle Art. 280 in metal with chromium-plated finish.
6 cm thick top and sides in Muro 123 laminate with Unicolor edge.

Composition modèle Bianca avec portes plaquées mélèze brossé laqué en couleur Tabacco, caractérisée par la poignée Art. 280 en métal finition chromée.
Plan de travail et jambages épaisseur 6 cm en stratifié Muro 123 avec chant Unicolor.

Composición muebles modelo Bianca con puertas alerce cepillado lacado Tabacco caracterizadas por el tirador Art. 280 metálico cromado.
Las encimeras y los costados de grosor 6 cms son de laminado Muro 123 con canto Unicolor.



In dettaglio: elementi a giorno laccati colore Ral 1000 in finitura opaca e anta con apertura a ribalta.
Open units matt lacquered in Ral 1000; door with pull-down opening.
Dans le détail, éléments ouverts laqués Ral 1000 mat et porte abattante vers le bas.
Detalle: decorativos laca Ral 1000 acabado mate y puerta apertura abatible.











COMPOSIZIONE 8

BIANCA ANICE







Composizione con ante impiallacciate larice spazzolato laccato Terra (modello Bianca) e Sabbia (modello Anice). Il piano lavoro di spessore 2 cm è in laminato Porfido Marrone 119 con bordo Unicolor. Gli zoccoli di altezza 12 cm sono in metallo in finitura brunita.

Kitchen with brushed larch veneered doors, lacquered in Terra (model Bianca) and Sabbia (model Anice). 2 cm thick top in Porfido Marrone 119 laminate with Unicolor edge. 12 cm high metal plinth, burnished finish.

Composition avec portes plaquées mélèze brossé, laqué couleur Terra (modèle Bianca) et Sabbia (modèle Anice). Le plan de travail épaisseur 2 cm est en stratifié Porfido Marrone 119 avec chant Unicolor. Les socles hauteur 12 cm sont en métal finition brunie.

Distribución muebles con puertas alerce cepillado lacado Terra (modelo Bianca) y Sabbia (modelo Anice). La encimera de grosor 2 cms es de laminado Porfido Marrone 119 con canto Unicolor. El zocalo de altura 12 cms es metálico acabado negro mate.



In dettaglio: colonne caratterizzate da maniglione in finitura brunita.
Columns with burnished handles.
Dans le détail, armoires caractérisées par la grande poignée en finition brunie.
Detalle: muebles columnas con tirador acabado negro mate.







Area living: pensili di altezza 132 cm ed elementi a giorno laccati colore Ral 3000 in finitura opaca.

Living zone: 132 cm high wall units and open units matt lacquered in Ral 3000.

Zone living: éléments hauts hauteur 132 et éléments ouverts laqués Ral 3000 mat.

Zona de hogar: altos (h.132 cms) y decorativos abiertos en laca Ral 3000 acabado mate.





COMPOSIZIONE 9

BIANCA







Composizione modello Bianca in muratura con ante impiallacciate larice spazzolato laccato Cotone e Cenere e muretti in pittura Sacile Graf Brown n° 4.
Il piano lavoro di spessore 4 cm è in Sassi del Piave Fantasia Travertino.
Il tavolo è impiallacciato larice spazzolato laccato Cenere.

Kitchen model Bianca with brushed larch veneered doors, lacquered in Cotone and Cenere; walls in Sacile Graf Brown n° 4 finish.
4 cm thick worktop covered with Sassi del Piave Fantasia Travertino.
Brushed larch veneered table, lacquered in Cenere.

Composition avec portes modèle Bianca plaquées mélèze brossé, laqué couleur Cotone et Cenere et éléments en crépi avec peinture Sacile Graf Brown nr.4.
Le plan de travail épaisseur 4 cm est en pierre Sassi del Piave Fantasia Travertino.
Le table est plaqué mélèze brossé et laqué couleur Cenere.

Composición cocina modelo Bianca con mampostería y puertas rechapadas alerce lacado Cotone y Cenere, decorativos acabados Sacile Graf Brown nº4.
La encimera de grosor 4 cms es de Sassi del Piave Fantasia Travertino.
La bancada es rechapada alerce lacado Cenere.







La maniglia scelta in questa composizione è in metallo in finitura Argento Orientale.
Handle in metal, Argento Orientale finish.

La poignée choisie pour cette composition est en métal en finition Argento Orientale.

El tirador elegido en esta composición de muebles es metálico acabado Argento Orientale.





Bianca è qui presentata in un originale mix di antico e moderno, di tradizione ed innovazione: il risultato è una composizione molto funzionale e di grande effetto estetico.

Bianca is an original combination of ancient and modern, tradition and innovation: the result is a very functional kitchen with a great aesthetic effect.

Bianca est présentée ici dans un mélange original d'ancien et de contemporain, de tradition et d'innovation: le résultat est une composition très fonctionnelle avec un intéressant effet esthétique.

Bianca se presenta en una original mezcla entre tradición y modernidad, la historia y la innovación: el resultado es una composición muy funcional y de impacto.







COMPOSIZIONE 10

BIANCA





Composizione modello Bianca con basi e colonne impiallacciate larice spazzolato in finitura naturale e pensili laccati Ral 1020; maniglia in metallo in finitura Argento Orientale.
Piani lavoro (spessore 2 e 6 cm) e fianconi (spessore 6 cm) in laminato Gres 122 con bordo Unicolor.
Lo zoccolo di altezza 12 cm è in legno in finitura naturale.

Base units and columns model Bianca with brushed larch veneered doors, natural finish; wall units with doors lacquered in Ral 1020; metal handle, Argento Orientale finish. Worktops (thickness 2 and 6 cm) and sides (thickness 6 cm) in Gres 122 laminate with Unicolor edge. 12 cm high wood plinth, natural finish.

Composition avec portes modèle Bianca plaquées mélèze en finition naturelle et laqué Ral 1020;
poignée en métal finition Argento Orientale. Plans de travail (épaisseur 2 et 6 cm) et jambages (épaisseur 6 cm)
en stratifié Gress 122 avec chant Unicolor. Le socle hauteur 12 cm est en bois finition naturelle.

Distribución muebles de cocina modelo Bianca rechapados alerce acabado natural y lacado Ral 1020,
tirador metálico acabado Argento Orientale. La encimera (de grosor 2 y 6 cms) y los costados (espesor 6 cms)
de laminado Gres 122 con canto Unicolor. El zocalo de altura 12 cms es de madera acabado natural.









COMPOSIZIONE 11
BIANCA









Composizione modello Bianca con ante impiallacciate larice spazzolato in finitura naturale, caratterizzata da maniglia in metallo in finitura Argento Orientale.

Il piano lavoro di spessore 4 cm è in laminato Bianco Dax Stone 139 con bordo Unicolor. Lo zoccolo di altezza 12 cm è in legno in finitura naturale.

Kitchen model Bianca with brushed larch veneered doors, natural finish; metal handle, Argento Orientale finish; 4 cm thick worktop in Bianco Dax Stone 139 laminate with Unicolor edge. 12 cm high wood plinth, natural finish.

Composition avec portes modèle Bianca plaquées mélèze en finition naturelle, caractérisée par la poignée en métal finition Argento Orientale.

Le plan de travail épaisseur 4 cm est en stratifié Bianco Dax Stone 139 avec chant Unicolor. Le socle hauteur 12 cm est en bois finition naturelle.

Composición muebles de cocina modelo Bianca rechapada alerce cepillado acabado natural, caracterizada por el tirador metálico acabado Argento Orientale. La encimera de grosor 4 cms ed de laminado Bianco Dax Stone 139 con canto Unicolor. El zocalo de altura 12 cms es de madera acabado natural.



COMPONENTS



ANTE DOORS PORTES PUERTAS

MODELLO BIANCA



ANTA FINITURA LARICE
SPAZZOLATO
DOOR IN BRUSHED
LARCH FINISH
PORTE EN MELEZE
BROSSE
PUERTA DE ALERCE
CEPILLADO



ANTA VETRO
GLASS DOOR
PORTE VITREE
PUERTA VIDRIO

MODELLO ANICE



ANTA IMPIALLACCIATA
LARICE SPAZZOLATO
BRUSHED LARCH
VENEERED DOOR
PORTE PLAQUE
MELEZE BROSSE
PUERTA RECHAPADA
ALERCE CEPILLADO



TELAI IN FINITURA
ACCIAIO SPAZZOLATO
BRUSHED STEEL
FRAME WITH
BURNISHED FINISH
CADRE EN FINITION
ACIER BROSSE
MARCO ACABADO A
CERO CEPILLADO



MODELLO BIANCA/ANICE LACCATO BICOLORE



COTONE



SABBIA



CENERE



PORPORA



TABACCO



TERRA

MODELLO BIANCA/ANICE LACCATO



TORTORA



CANAPA



IUTA



RAL 9001



RAL 9003



RAL 9005



SCALA RAL

MODELLO ANICE_TINTA



ARANCIO



GRIGIO GRAFITE



VIOLA MELANZANA



MORO



ROSSO

MANIGLIE HANDLES POIGNEES TIRADORES



MANIGLIA DI SERIE MOD. BIANCA
STANDARD HANDLE MOD. BIANCA
POIGNEE DE SÉRIE
TIRADOR ESTÁNDAR



MANIGLIA SISTEMA A (NELLE FINITURE INOX, BRUNITO, BIANCO)
HANDLE SISTEMA A (STALESS STEEL, BURNISHED, WHITE FINISH)
POIGNEE SISTEMA A (FINITION INOX, BRUNIE, BLANCHE)
TIRADOR SISTEMA A (ACABADO ACERO, BRUNIDO, BLANCO)



MANIGLIA SISTEMA C (NELLE FINITURE INOX, BRUNITO, BIANCO)
HANDLE SISTEMA C (STALESS STEEL, BURNISHED, WHITE FINISH)
POIGNEE SISTEMA C (FINITION INOX, BRUNIE, BLANCHE)
TIRADOR SISTEMA C (ACABADO ACERO, BRUNIDO, BLANCO)

MANIGLIE A RICHIESTA HANDLES ON REQUEST POIGNEES SUR DEMANDE TIRADORES BAJO PEDIDO

ART. 300	GIOIA MODERNA	SALLY
ART. 280	ART. 281	ART. 307
POMOLO CROMATO ART. 281		

TAVOLI TABLES TABLES MESAS

VENERE
DIM. 160X90



STYLING
DIM. 120X70
DIM. 140X80



MIX
DIM. 120X70
DIM. 140X80

SEDIE E SGABELLI
CHAIRS AND STOOLS
CHAISES ET TABOURETS
SILLAS Y TABURETES

ALLEGRA



GEL



E 1600



PLANA

PITAGORA



REGOLO



SAMBA

SLIM



MUSA

STYLING



TESS



DUETTO



ZAFFIRO



Le immagini stampate non riproducono perfettamente i colori e i toni dei nostri modelli. L'azienda si riserva di apportare tutte le modifiche ritenute necessarie al continuo miglioramento e rinnovamento dei modelli.

Las imágenes no reproducen perfectamente los colores y los tonos de nuestros modelos.
La empresa se reserva el derecho de aportar todas las modificaciones que considere necesarias para el continuo mejoramiento y renovación del modelo.

The printed images do not reproduce perfectly the colours and shades of our models.
The company reserves the rights to make all modification necessary for the improvement and renewal of the model.

Les images imprimées ne reproduisent pas parfaitement les couleurs et les tonalités des nos modèles.
L'usine se réserve le droit d'apporter toutes les modifications considérées comme nécessaires à l'amélioration et à l'évolution des modèles.